

GEMEINDE ALGUND
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Vergaben

ENTSCHEIDUNG NR. 70
VOM 04.06.2026

BETREFF: VE - Integrierter Wasserdienst - Lieferung einer selbstsaugenden Pumpe für das Trinkwasserreservoir in der Fraktion Dorf.
CUP: C81D26000120004
CIG: BBE6D21F69

Vorausgeschickt,

dass im Trinkwasserreservoir der Fraktion „Dorf“ die Druckleistung nicht mehr ausreichend ist, was zu erheblichen Einschränkungen bei der Wasserversorgung führen kann;

dass um Trinkwasserengpässe zuverlässig zu vermeiden, es dringend notwendig ist, eine selbst ansaugende Pumpe zu installieren, welche dafür sorgt dass stets genügend Wasserdruck vorhanden ist und die ausreichende Trinkwasserversorgung gewährt;

dass die Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen gemäß Artikel 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29.01.2002, eingefügt durch Artikel 10, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 15 vom 12.07.2016, verpflichtet sind, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, den Vereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), sofern solche bestehen, beizutreten, oder alternativ dazu, und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, den elektronischen Markt oder das telematische System des Landes Südtirol zu verwenden;

dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine aktiven Konventionen der AOV für die gegenständliche Lieferung bestehen, ebenso eine Konsultation des elektronischen Marktes des Landes Südtirol ergebnislos geblieben ist, und die Beschaffung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen erfolgt;

dass für die Vergabe dieser Lieferung das Verfahren des Direktauftrages gemäß Art. 26 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 angewandt wird, da auf diesem Weg die Zuverlässigkeit, Effizienz und Wirtschaftlichkeit gewährleistet werden kann;

COMUNE DI LAGUNDO
Provincia Autonoma di Bolzano–Alto Adige

Appalti

DETERMINAZIONE N. 70
DEL 04.06.2026

OGGETTO: VE - Servizio idrico integrato - fornitura di una pompa autoadescante per il serbatoio dell'acqua potabile nella frazione Paese.
CUP: C81D26000120004
CIG: BBE6D21F69

Premesso,

che nel serbatoio dell'acqua potabile della frazione „Paese“ la pressione non è più sufficiente, il che può comportare notevoli limitazioni nell'approvvigionamento idrico;

che, per evitare in modo affidabile eventuali carenze di acqua potabile, è urgentemente necessario installare una pompa autoadescante che garantisca una pressione dell'acqua sempre adeguata e assicuri un approvvigionamento sufficiente di acqua potabile;

che i Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano, ai sensi dell'articolo 21/ter della legge provinciale n. 1 del 29.01.2002, inserito dall'art. 10, comma 1 della legge provinciale n. 15 del 12.07.2016, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, sono obbligate ad aderire, dove esistenti, alle convenzioni stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP), ovvero in alternativa, e nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, di avvalersi del mercato elettronico o del sistema telematico provinciale;

che al momento non esistono convenzioni della ACP per la presente fornitura, così come è rimasta senza successo la consultazione del mercato elettronico provinciale, per cui l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano;

che per l'appalto di questa fornitura viene applicata la procedura dell'affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 della Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, garantendo in questo modo l'efficienza, l'efficacia e l'economicità;

dass nach Einsicht in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 angenommen wird, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter Euro 500.000,00 handelt;

dass zu diesem Zweck ein Fachunternehmen, nämlich die Firma GPM – Laimer GmbH eingeladen wurde, einen entsprechenden Kostenvoranschlag zu übermitteln;

nach Einsichtnahme,

in das Angebot der Firma GPM – Laimer GmbH für die Lieferung einer selbst saugenden Pumpe für das Trinkwasserreservoir „Dorf“, zum Preis in Höhe von € 1.542,00 + 22% MwSt., welches am 21.05.2026 über das Online-Portal ISOV eingegangen ist, und als angemessen erachtet wird;

in die geltende Gemeindefassung;

in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

in den geltenden Arbeitsplan;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv
Datum: 28.05.2026
Anmerkung: (G35IWtcBOdLvi2NVm4hBVfYk71SInJgSnB1sahFKb-Hs=)
- Buchhalterisches Gutachten: Positiv
Datum: 28.05.2026
Anmerkung: (z55QVczLkkFR0VTzaA3eSMT9UD0g5afyFT-p2jezzLH0=)

che, vista la Linea guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00;

che a tale scopo è stata invitata una ditta specializzata, cioè la ditta GPM – Laimer Srl a trasmettere un rispettivo preventivo;

visti,

l'offerta della ditta GPM – Laimer Srl per la fornitura di una pompa autoadescante per il serbatoio dell'acqua potabile della frazione „Paese“, al prezzo di € 1.542,00 + 22% IVA, presentata in data 21.05.2026, attraverso il portale informatico SICP, che viene considerata congrua;

il vigente statuto comunale;

il vigente regolamento sulla contabilità;

il vigente bilancio di previsione;

il vigente piano operativo;

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo
Data: 28.05.2026
Annotazione: (G35IWtcBOdLvi2NVm4hBVfYk71SInJgSnB1sahFKb-Hs=)
- Parere contabile: Positivo
Data: 28.05.2026
Annotazione: (z55QVczLkkFR0VTzaA3eSMT9UD0g5afyFTp2jezzLH0=)

ENTSCHEIDET

DER EINZIGE PROJEKTVERANTWORTLICHE
(EPV)

IL RESPONSABILE UNICO DI PROGETTO (RUP)

DETERMINA

1) festzuhalten, dass der Unterfertigte laut interner Regelung bei gegenständlichem Vergabeverfahren als einziger Projektverantwortlicher (EPV) fungiert und mit der Abgabe des administrativen Gutachtens bestätigt, dass keine Hinderungsgründe für die Ausübung des Amtes als EPV nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen (interne Prot. Nr. 0004076 vom

1) di dare atto che secondo il regolamento interno nella procedura d'appalto in oggetto il sottoscritto funge in qualità di responsabile unico del progetto (RUP) e con il rilascio del parere tecnico-amministrativo conferma che non sussistono cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 16 del D.Lgs. n. 36/2023 (prot. interno n. 0004076 del 05.03.2026);

05.03.2026);

2) die Firma GPM – Laimer GmbH mit der Lieferung einer selbst saugenden Pumpe für das Trinkwasserreservoir „Dorf“, zum Preis in Höhe von € 1.542,00 + 22% MwSt., somit insgesamt € 1.881,24, gemäß Angebot vom 21.05.2026, zu beauftragen;

3) den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) bzw. die/den zuständige/n Sachbearbeiter/in zu ermächtigen, den Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen vorzunehmen und das Schreiben zur Auftragserteilung zu unterzeichnen.

4) festzuhalten, dass die Liquidierung der diesbezüglichen Rechnung nach Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der entsprechenden Unterlagen im Sinne der Verordnung über das Rechnungswesen erfolgt;

2) di incaricare la ditta GPM – Laimer Srl della fornitura di una pompa autoadescante per il serbatoio dell'acqua potabile della frazione „Paese“, al prezzo di € 1.542,00 + 22% IVA, complessivamente quindi € 1.881,24, ciò in base all'offerta del 21.05.2026;

3) di autorizzare il responsabile unico del progetto (RUP) ovvero l'incaricato/a addetto/a ad effettuare l'aggiudicazione attraverso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano e a firmare la lettera di incarico.

4) di dare atto che la relativa fattura viene liquidata previo accertamento della regolarità della relativa documentazione ai sensi del regolamento sulla contabilità;

Anlastung der Ausgabe:

Jahr/anno: **2026**
Kapitel/capitolo: **09042.02.10900**
Kostenstelle/centro di costo: **90400**
Verfügbarkeit/Disponibilità: **Euro 1.881,24 €** (Mwst. inbegriffen/IVA compresa)
Vorbuchung/Impegno Nr.: **527/2026**

Imputazione della spesa:

Jede/r Interessierte kann gegen diesen Entscheid innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determinazione ogni interessato può presentare ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.) entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della determinazione ai sensi dell'art. 41, comma 2, D.Lgs. 104/2010.

Se la determina riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Algund, den/Lagundo li 04.06.2026

DER EINZIGE PROJEKTVERANTWORTLICHE (EPV) - IL RESPONSABILE UNICO DI PROGETTO
(RUP)

Luca Pedrotti

(Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)